THE UNIT
OPERATIONS MANUAL
www.nixon.com

WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability.

We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

HOLA.
Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encant ado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes. familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se las lea por ti te pueda explicar como va todo.

WILKOMMEN.
Sie haben sich soeben eine NIXON uhr Gekauft. Herzlichen gluckwunsch und willkomen auf der NIXON seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte produkte, qualitat und haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer uhren ausgewahlt haben. Die tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben. Bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle uhrzeit sagen koennen. Aber wahrscheinlich sind sie nocht nicht mit all den features und funktionen unserer uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese anleitung durch. Oder ihre freunde sollen sie lesen. Dann konnen die ihnen sagen wie's funktionert.

BIENVENUE.
Vous venez d´acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouverez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne saurez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d´œil au mode d´emploi, ou demandez à un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

ニクソンへようこそ
このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らくいま皆さんにとって時間を見ることができても、すべての機能や特徴をご理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用の前には以下の説明をよくお読みになって、正しくお使いください。

IMPORTANT
Please refer to the watch case back for your watch's water resistancy rating, or our website: nixon.com

IMPORTANTE
Por favor, consulta el dorso de la caja del reloj para verificar el índice de resistencia al agua de tu reloj, o visita nuestro sitio web: nixon.com

WICHTIG
Bitte beachten sie die angaben zur wasserfestigkeit ihrer uhr auf der rückseite des uhrgehäuses oder auf unserer internetseite: nixon.com

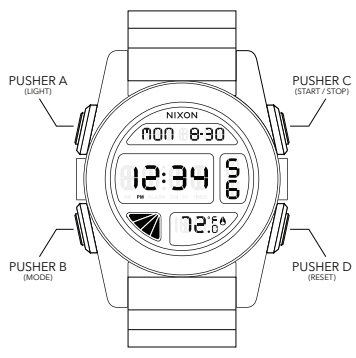
IMPORTANT
Reportez-vous à l'arrière du boîtier de la montre pour connaître les caractéristiques d'étanchéité à l'eau de votre montre, ou consultez notre site web: nixon.com

重要
時計の耐水性については、時計の裏蓋に表示されている耐水表示、もしくはニクソンの WEB サイト： WWW.NIXON.COM を参照してください。

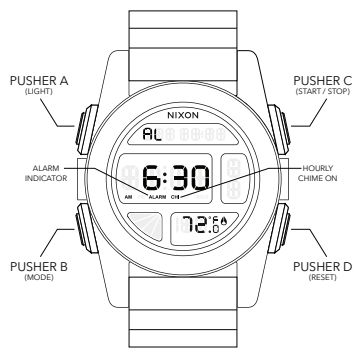
FEATURES

NEVER PUSH A BUTTON OR SET THE WATCH WHEN IT IS SUBMERGED.

1 TIME MODE

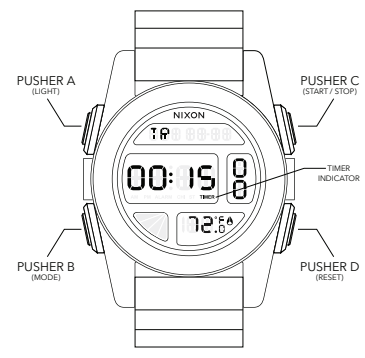


2 ALARM MODE



3 CHRONOGRAPH MODE

4 TIMER MODE



WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SUBMERSION*	SURFING, SNORKELING, SPEAR FISHING*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY / NO — A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND.

Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubbing?

Avoid extreme shocks.

FEATURES

Custom LCD digital module with all the essentials: time of day (12 hour or 24 hour), dual time, day/date, auto calendar through 2099, chronograph with 1/100 second resolution and split function, customizable timer, and alarm. The movement also includes a backlight, optional hourly chime, and current temperature display.

Press PUSHER B to advance through the modes in the following sequence:

HOME SCREEN: TIME, ALARM, CHRONOGRAPH, TIMER

1 TIME MODE

TIME MODE FEATURES
-hours, minutes and seconds, 12 or 24 hour format
-day and date
-dual time zones, TIME ZONE 1 and TIME ZONE 2
-temperature, Celsius or Fahrenheit

To set the primary time zone (T1) on your watch:
-Press PUSHER B (MODE) until you are in Time Mode
-Press and hold PUSHER D to enter Time Mode Setting State (seconds will begin to blink)
-Press PUSHER C to reset seconds to zero
-Press PUSHER B to advance through settings in the following sequence: minute, hour, 12/24hr, year, month, & date
-Press PUSHER C to increase the blinking value
-Press and hold PUSHER C to quickly increase the value
-Press PUSHER D to confirm and exit setting state

To toggle between TIME ZONE 1 and TIME ZONE 2, press PUSHER C. Time Mode setting state will only affect current time zone. To set your other time zone, switch to the desired zone, then follow the instructions as listed above. To toggle between Celsius and Fahrenheit press PUSHER D.

-Press PUSHER B to advance to ALARM MODE

2 ALARM MODE

In ALARM MODE features
-Set the alarm time
-Turn on / off the alarm
-Turn on / off the hourly chime

To set the ALARM time:
-Press and hold PUSHER D to enter Alarm Mode Setting State (hours will begin to blink)
-Press PUSHER C to increase the value
-Press and hold PUSHER C to quickly increase the value
-Press PUSHER B to toggle between hours and minutes
-Press PUSHER D to confirm and exit setting state
-Press PUSHER C to toggle alarm on / off (ALARM will appear at the bottom of the large window when alarm is ON)
-Press PUSHER C to toggle hourly chime on / off (CHI will appear at the bottom of the large window when hourly chime is ON)

-Press PUSHER B to advance to CHRONOGRAPH MODE

3 CHRONOGRAPH MODE

CHRONOGRAPH MODE features
-Hundredth seconds resolution
-Split function

To operate the Chronograph:
-Press PUSHER C to start Chronograph run state
-In run state, press PUSHER D to split counter
-When Split, press PUSHER D to return to total elapsed time
-In run state, press PUSHER C to stop the Chronograph
-Once stopped, press PUSHER D to reset

-Press PUSHER B to advance to TIMER MODE

4 CHRONOGRAPH MODE

TIMER MODE features
-Customizable count down timer up to 24 hrs

To set the TIMER:
-Press and hold PUSHER D to enter Timer Mode Setting State (hours will begin to blink)
-Press PUSHER C to increase the value
-Press and hold PUSHER C to quickly increase the value
-Press PUSHER B to toggle between hours and minutes
-Press PUSHER D to confirm and exit setting state

To operate the TIMER:
-Press PUSHER C start the countdown timer
-Press PUSHER C stop the countdown timer
-Press PUSHER D to reset the countdown timer

-Press PUSHER B to advance to TIME MODE

THERMOMETER PRECAUTIONS
Temperature measurements are affected by your body temperature while you are wearing the watch. To achieve a more accurate temperature measurement, remove the watch from your wrist, place it in a well ventilated area out of direct sunlight and wipe all moisture from the watch. It takes approximately 20 minutes for the watch to reach actual surrounding temperature.

CARACTÉRISTIQUES D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET ENTRETIEN DE LA MONTRE

CARACTÉRISTIQUES DU BOÎTIER	PLUIE, ÉCLABOUSSURES, ETC.	NAGE EN EAU PEU PROFONDE, SUBMERSION*	SURF PLONGÉE AVEC TUBA, PÊCHE AU HARPON*
30 MÈTRES	✓	⊘	⊘
50 MÈTRES	✓	✓	⊘
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

DRY / NO — QUELQUES-UNES DE NOS MONTRES SONT AXÉES UNIQUEMENT SUR LE STYLE ET NE SONT PAS CONÇUES POUR LE SURF OU LA NATATION. CELA EST INDIQUÉ PAR L'ICÔNE « NE PAS EXPOSER À L'EAU ».

*RINCEZ LA MONTRE AU SAVON ET À L'EAU APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE.

Remplacez la pile au moins tous les deux ans. Des piles usées ou faibles laissées dans une montre risquent de couler et de détruire le mouvement de votre montre. Si vous possédez une montre étanche à l'eau, gardez à l'esprit que l'étanchéité s'obtient en utilisant du caoutchouc ou des joints en plastique qui se détériorent dans des conditions normales et diminuent la résistance de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un bijoutier agréé au moins tous les deux ans pour garantir l'étanchéité à l'eau spécifiée. N'exposez pas la montre à des températures extrêmes (supérieures à 60 °C ou 140 °F, inférieures à -10°C ou 14°F). Cuves thermales ou saunas interdits. Désolé, mais avez-vous vraiment besoin de savoir l'heure quand êtes dans un sauna ?

Évitez les chocs extrêmes.

FONCTIONS

Module numérique LCD personnalisé doté de toutes les fonctions essentielles : heure actuelle (au format 12 heures ou 24 heures), heure double, jour/date, calendrier automatique jusqu'en 2099, chronomètre précis à 1/100 de seconde près avec fonction de division, minuterie personnalisable et alarme. Le mouvement inclut également un rétroéclairage, un bip horaire en option et l'affichage de la température actuelle.

Appuyez sur le BOUTON B pour parcourir les différents modes dans l'ordre suivant :

ÉCRAN D'ACCUEIL : HEURE, ALARME, CHRONOMÈTRE, MINUTERIE

1 MODE HEURE

Fonctions du MODE HEURE
- Affichage des heures (sous le format horaire de 12 ou 24 heures), des minutes et des secondes
- Affichage du jour et de la date
- Deux fuseaux horaires, FUSEAU 1 et FUSEAU 2
- Affichage de la température, en Celsius ou Fahrenheit
Pour régler le fuseau horaire principal (T1) sur votre montre :
- Appuyez sur le BOUTON B (MODE) jusqu'à ce que vous soyez en mode Heure
- Maintenez enfoncé le BOUTON D pour accéder au réglage du mode Heure (les secondes se mettent à clignoter)
- Appuyez sur le BOUTON C pour remettre les secondes à zéro
- Appuyez sur le BOUTON B pour parcourir les différents paramètres dans l'ordre suivant : minute, heure, format 12h/24h, année, mois et date
- Appuyez sur le BOUTON C pour augmenter la valeur qui clignote
- Maintenez enfoncé le BOUTON C pour augmenter rapidement la valeur du paramètre sélectionné
- Appuyez sur le BOUTON D pour confirmer et quitter le mode de réglage
Pour alterner entre le FUSEAU 1 et le FUSEAU 2, appuyez sur le BOUTON C. Le mode Réglage de l'heure affectera uniquement le fuseau horaire actuel. Pour régler l'autre fuseau horaire, passez au fuseau souhaité, puis suivez les instructions ci-dessus. - Pour alterner entre Celsius et Fahrenheit, appuyez sur le BOUTON D.
- Appuyez sur le POUSSOIR B pour accéder au MODE ALARME

2 MODE ALARME

Fonctions en MODE ALARME
- Régler l'heure de l'alarme
- Activer / désactiver l'alarme
- Activer / désactiver le bip horaire
Pour régler l'heure de l'ALARME :
- Maintenez enfoncé le BOUTON D pour accéder au mode Réglage de l'alarme (les heures commenceront à clignoter)
- Appuyez sur le BOUTON C pour augmenter la valeur du paramètre sélectionné
- Maintenez enfoncé le BOUTON C pour augmenter rapidement la valeur du paramètre sélectionné
- Appuyez sur le BOUTON B pour alterner entre les heures et les minutes
- Appuyez sur le BOUTON D pour confirmer et quitter le mode de réglage
- Appuyez sur le BOUTON C pour activer / désactiver l'alarme (ALARM s'affichera en bas de la grande fenêtre lorsque l'alarme est ACTIVÉE)
- Appuyez sur le BOUTON C pour activer / désactiver le bip horaire (CHI apparaîtra en bas de la grande fenêtre lorsque le bip horaire est ACTIVÉ)
- Appuyez sur le BOUTON B pour passer en MODE CHRONOMÈTRE

3 MODE CHRONOMÈTRE

Fonctions du MODE CHRONOMÈTRE
- Précision au centième de seconde près
- Fonction de division
Pour faire fonctionner le chronomètre :
- Appuyez sur le BOUTON C pour démarrer le chronomètre
- En mode fonctionnement, appuyez sur le BOUTON D pour diviser le compteur
- Lorsqu'il est divisé, appuyez sur le BOUTON D pour retourner au temps total écoulé
- Appuyez sur le BOUTON C pour arrêter le chronomètre
- Une fois le chronomètre arrêté, appuyez sur le BOUTON D pour remettre le chronomètre à zéro
- Appuyez sur le BOUTON B pour passer en MODE MINUTERIE

4 MODE MINUTERIE

Fonctions du MODE MINUTERIE
- Compte à rebours personnalisable jusqu'à 24 heures
Pour régler la MINUTERIE :
- Maintenez enfoncé le BOUTON D pour accéder au mode Réglage de la Minuterie (les heures commenceront à clignoter)
- Appuyez sur le BOUTON C pour augmenter la valeur du paramètre sélectionné
- Maintenez enfoncé le BOUTON C pour augmenter rapidement la valeur du paramètre sélectionné
- Appuyez sur le BOUTON B pour alterner entre les heures et les minutes
- Appuyez sur le BOUTON D pour confirmer et quitter le mode de réglage
Pour faire fonctionner la MINUTERIE :
- Appuyez sur le BOUTON C pour démarrer le compte à rebours
- Appuyez sur le BOUTON C pour arrêter le compte à rebours
- Appuyez sur le POUSSOIR D pour remettre le compte à rebours à zéro
- Appuyez sur le BOUTON B pour passer en MODE HEURE

PRÉCAUTIONS DU THERMOMÈTRE
Les mesures de température sont affectées par votre température corporelle lorsque vous portez votre montre. Pour obtenir une mesure de température plus précise, retirez la montre de votre poignet, placez-la dans un endroit bien aéré sans l'exposer directement au soleil et essuyez toute humidité présente sur la montre. Il faut environ 20 minutes pour que la montre capte la température ambiante réelle.

ÍNDICE DE RESISTENCIA AL AGUA Y MENTENIMIENTO DEL RELOJ

ÍNDICE DE LA CARCASA	LLUVIA, SALPICADURAS, ETC.	NATACIÓN SUPERFICIAL, SUMERSIÓN*	SURF, SNORKEL, PESCA CON ARPÓN*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

DRY / NO — ALGUNOS DE NUESTROS RELOJES TIENEN UN ESTILO MÁS PURO Y NO ESTÁN DISEÑADOS PARA PRACTICAR SURF NI NADAR. ESOS CASOS SE INDICAN MEDIANTE EL ICONO "NO MOJAR".

*LIMPIE EL RELOJ CON JABÓN Y AGUA DESPUÉS DE EXPONERLO AL AGUA SALADA O A LA ARENA.

Cambie la pila al menos cada dos años. Las pilas agotadas o con poca vida que se dejen en el reloj pueden gotear y destruir el movimiento del reloj. Si tiene un reloj resistente al agua, sepa que la resistencia al agua se consigue utilizando precintos de goma o plástico que se deterioran bajo condiciones normales, reduciendo así la resistencia al agua de su reloj. Tales precintos deberían ser comprobados por un taller certificado al menos una vez cada dos años para asegurar una correcta resistencia al agua. No exponga su reloj a temperaturas extremas (por encima de 60°C o 140°F, por debajo de -10°C o 14°F). No lleve su reloj en jacuzzis o saunas. Lo sentimos, pero ¿de verdad necesita saber la hora cuando está en esos lugares?

Evite los impactos.

CARACTERÍSTICAS

Módulo digital LCD personalizado con todas las funciones básicas: hora (en formato de 12 o 24 horas), doble zona horaria, día/fecha, calendario automático hasta 2099, cronógrafo con resolución en 1/100 segundos y función de medición dividida, temporizador personalizable y alarma. El mecanismo también incluye retroiluminación, timbre horario opcional y visualización de la temperatura actual.

Presione el BOTÓN B para avanzar por los modos de la siguiente secuencia:

PANTALLA DE INICIO: HORA, ALARMA, CRONÓGRAFO, TEMPORIZADOR

1 MODO HORA

Funciones del MODO HORA
- Horas, minutos y segundos en formato de 12 o 24 horas
- Día y fecha
- Doble zona horaria: ZONA HORARIA 1 y ZONA HORARIA 2
- Temperatura, Celsius o Fahrenheit
Para fijar la zona horaria principal (T1) del reloj:
- Presione el BOTÓN B (MODE) hasta acceder al Modo hora
- Mantenga presionado el BOTÓN D para acceder a los ajustes del Modo hora (los segundos empezarán a parpadear)
- Mantenga presionado el BOTÓN C para restablecer los segundos a cero
- Presione el BOTÓN B para avanzar por los ajustes de la siguiente secuencia: minuto, hora, formato 12/24 horas, año, mes y día
- Presione el BOTÓN C para aumentar el valor que esté parpadeando
- Mantenga presionado el BOTÓN C para aumentar el valor rápidamente
- Presione el BOTÓN D para confirmar y salir del modo de ajustes
Para alternar entre la ZONA HORARIA 1 y la ZONA HORARIA 2, presione el BOTÓN C. Los ajustes realizados en el Modo hora solo afectarán a la zona horaria actual. Para ajustar la otra zona horaria, cambie a la zona deseada y siga las instrucciones detalladas anteriormente.
- Para alternar entre grados Celsius y Fahrenheit, presione el BOTÓN D.
- Presione el BOTÓN B para avanzar hasta el MODO ALARMA

2 MODO ALARMA

Funciones del MODO ALARMA
- Configurar la hora de la alarma
- Activar/desactivar la alarma
- Activar/desactivar el timbre horario
Para configurar la hora de la ALARMA:
- Mantenga presionado el BOTÓN D para acceder a los ajustes del Modo alarma (las horas empezarán a parpadear)
- Presione el BOTÓN C para aumentar el valor
- Mantenga presionado el BOTÓN C para aumentar el valor rápidamente
- Presione el BOTÓN B para pasar de las horas a los minutos
- Presione el BOTÓN D para confirmar y salir del modo de ajustes
- Presione el BOTÓN C para activar/desactivar la alarma (la palabra ALARM aparecerá en la parte inferior de la ventana principal cuando la alarma esté ACTIVADA)
- Presione el BOTÓN C para activar/desactivar el timbre horario (la palabra CHI aparecerá en la parte inferior de la ventana principal cuando el timbre horario esté ACTIVADO)
- Presione el BOTÓN B para avanzar al MODO CRONÓGRAFO

3 MODO CRONÓGRAFO

Funciones del MODO CRONÓGRAFO
- Resolución en centésimas de segundo
- Función de medición dividida
Para activar el cronógrafo:
- Presione el BOTÓN C para poner en marcha el cronógrafo
- Cuando esté en marcha, presione el BOTÓN D para dividir el contador
- Cuando esté en el modo de medición dividida, presione el BOTÓN D para volver al tiempo total transcurrido
- Cuando esté en marcha, presione el BOTÓN C para detener el cronógrafo
- Cuando se haya detenido, presione el BOTÓN D para restablecerlo
- Presione el BOTÓN B para avanzar al MODO TEMPORIZADOR

4 MODO TEMPORIZADOR

Funciones del MODO TEMPORIZADOR
- Temporizador de cuenta atrás personalizable de hasta 24 horas
Para configurar el TEMPORIZADOR:
- Mantenga presionado el BOTÓN D para acceder a los ajustes del Modo temporizador (las horas empezarán a parpadear)
- Presione el BOTÓN C para aumentar el valor
- Mantenga presionado el BOTÓN C para aumentar el valor rápidamente
- Presione el BOTÓN B para pasar de las horas a los minutos
- Presione el BOTÓN D para confirmar y salir del modo de ajustes
Para activar el TEMPORIZADOR:
- Presione el BOTÓN C para iniciar la cuenta atrás
- Presione el BOTÓN C para detener la cuenta atrás
- Presione el BOTÓN D para restablecer la cuenta atrás
- Presione el BOTÓN B para avanzar al MODO HORA

PRECAUCIONES DEL TERMÓMETRO
Las mediciones de temperatura se ven afectadas por la temperatura de su cuerpo mientras usa el reloj. Para obtener mediciones de temperatura más precisas, quítese el reloj, colóquelo en una zona bien ventilada y alejada de la luz directa del sol y seque toda la humedad del reloj. El reloj tarda aproximadamente unos 20 minutos en obtener la temperatura real del entorno.

GRADO DI RESISTENZA ALL'ACQUA E CURA DELL'OROLOGIO

GRADO DELLA CASSA	PIOGGIA, SCHIZZI, ECC.	NUOTO IN ACQUE BASSE, IMMERSIONE IN ACQUA*	SURF, SNORKELING, PESCA SUBACQUEA*
30 METRI	✓	⊘	⊘
50 METRI	✓	✓	⊘
100-200 METRI	✓	✓	✓

DRY / NO — ALCUNI DEI NOSTRI OROLOGI SONO DOTATI DI DETTAGLI PURAMENTE STILISTICI E NON SONO ADATTI PER FARE SURF O NUOTARE. TALE CONDIZIONE È INDICATA DALL'ICONA "NO ACQUA".

*SCIACQUARE CON ACQUA E SAPONE DOPO L'ESPOSIZIONE ALL'ACQUA DI MARE O ALLA SABBIA.

Sostituire la batteria almeno una volta ogni due anni. Se le batterie scariche o quasi scariche vengono lasciate nell'orologio, possono perdere e rompere il movimento dell'orologio. Se l'orologio è resistente all'acqua, l'impermeabilità viene mantenuta mediante guarnizioni in gomma o plastica, che nelle normali condizioni, si deteriorano riducendo tale capacità nell'orologio. Tali guarnizioni devono essere controllate da un gioielliere autorizzato ogni due anni per garantire la resistenza all'acqua indicata. Non esporre l'orologio a temperature estreme (oltre 60 °C / 140 °F, sotto -10 °C / 14 °F). Non adatto a vasche con acqua calda o saune. Ci spiace, ma alla fine è così importante sapere l'ora mentre ci si gode un bagno caldo?

Evitare urti eccessivi.

CARATTERISTICHE

Modulo digitale LCD personalizzato con tutte le informazioni essenziali: ora (formato a 12 o 24 ore), doppio fuso orario, giorno/data, calendario automatico fino al 2099, cronografo con livello di precisione pari a 1/100 di secondo, tempo parziale, cronometro personalizzabile e sveglia. Il movimento include anche la funzione di retroilluminazione, segnale acustico orario opzionale e visualizzazione della temperatura.

Premere il PULSANTE B per spostarsi attraverso le modalità nell'ordine seguente:

SCHERMATA INIZIALE: OROLOGIO, SVEGLIA, CRONOGRAFO, CRONOMETRO

1 MODALITÀ ORA

Funzioni della MODALITÀ ORA
- Visualizzazione di ora, minuti e secondi, in formato a 12 o 24 ore
- Visualizzazione giorno e data
- Doppio fuso orario, FUSO ORARIO 1 e FUSO ORARIO 2
- Temperatura in gradi Celsius o Fahrenheit
Per impostare il fuso orario primario (T1) sull'orologio:
- Premere il PULSANTE B (MODALITÀ) fino ad impostare la Modalità Orologio
- Tenere premuto il PULSANTE D per accedere alla modalità di impostazione dell'ora (i secondi inizieranno a lampeggiare)
- Tenere premuto il PULSANTE C per riportare i secondi a zero
- Premere il PULSANTE B per scorrere le varie impostazioni del menu nella seguente sequenza: minuti, ore
12/24 ore, anno, mese, data
- Premere il PULSANTE C per incrementare il valore lampeggiante
- Tenere premuto il PULSANTE C per aumentare il valore rapidamente
- Premere il PULSANTE D per confermare i valori impostati e uscire dalla modalità di impostazione
Per alternare il FUSO ORARIO 1 e il FUSO ORARIO 2, premere il PULSANTE C. La modifica dell'orario viene applicata solo al fuso orario corrente. Per impostare l'ora anche per il secondo fuso orario, passare alla visualizzazione del secondo fuso orario e quindi ripetere la procedura riportata in sezione sopra. Per alternare la lettura della temperatura tra gradi Celsius e gradi Fahrenheit, premere il PULSANTE D.
- Premere il PULSANTE B per avanzare alla MODALITÀ SVEGLIA

2 MODALITÀ SVEGLIA

Funzioni della MODALITÀ SVEGLIA
- Impostazione dell'orario della sveglia
- Attivazione/disattivazione della sveglia
- Attivazione/disattivazione dell'avviso acustico orario
Per impostare l'ora della SVEGLIA:
- Tenere premuto il PULSANTE D per accedere alla modalità di impostazione della sveglia (le ore inizieranno a lampeggiare)
- Premere il PULSANTE C per incrementare il valore
- Tenere premuto il PULSANTE C per aumentare il valore rapidamente
- Premere il PULSANTE B per passare dall'impostazione dell'ora a quella dei minuti
- Premere il PULSANTE D per confermare i valori impostati e uscire dalla modalità di impostazione
- Premere il PULSANTE C per attivare/disattivare la sveglia (sul lato inferiore del display sarà visualizzata la dicitura "ALARM", quando la funzione sveglia è ATTIVA)
- Premere il PULSANTE C per attivare/disattivare l'avviso sonoro delle ore (sul lato inferiore del display sarà visualizzata la dicitura "CHI", quando la funzione di avviso acustico orario è ATTIVA)
- Premere il PULSANTE B per passare alla MODALITÀ CRONOGRAFO

3 MODALITÀ CRONOGRAFO

La MODALITÀ CRONOGRAFO dispone di
- Risoluzione in centesimi di secondo
- Funzione di misurazione dei tempi parziali
Per attivare il Cronografo:
- Premere il PULSANTE C per avviare lo stato Esecuzione Cronografo
- Con il cronografo in funzione, premere il PULSANTE D per misurare i tempi parziali
- Una volta misurato il tempo parziale, premere il PULSANTE D per tornare alla modalità di misurazione del tempo trascorso totale
- In stato di esecuzione, premere il PULSANTE C per fermare il Cronografo
- Una volta arrestato il cronografo, premere il PULSANTE D per effettuare il reset
- Premere il PULSANTE B per passare alla MODALITÀ CRONOMETRO

4 MODALITÀ CRONOMETRO

La MODALITÀ CRONOMETRO dispone di
- Conto alla rovescia personalizzabile fino a 24 ore
Per impostare il CRONOMETRO:
- Tenere premuto il PULSANTE D per accedere alla modalità di impostazione del cronometro (le ore inizieranno a lampeggiare)
- Premere il PULSANTE C per incrementare il valore
- Tenere premuto il PULSANTE C per aumentare il valore rapidamente
- Premere il PULSANTE B per passare dall'impostazione dell'ora a quella dei minuti
- Premere il PULSANTE D per confermare i valori impostati e uscire dalla modalità di impostazione
Per attivare il CRONOMETRO:
- Premere il PULSANTE C per avviare il conto alla rovescia
- Premere il PULSANTE C per arrestare il conto alla rovescia
- Premere il PULSANTE D per azzerare il conto alla rovescia
- Premere il PULSANTE B per passare alla MODALITÀ ORA

PRECAUZIONI TERMOMETRO
Le misurazioni della temperatura vengono influenzate dalla temperatura corporea quando si indossa l'orologio. Per ottenere una misurazione della temperatura più accurata, togliere l'orologio dal polso, collocarlo in un luogo ben ventilato lontano dalla luce solare diretta e asciugarlo da tutta l'umidità. L'orologio impiega circa 20 minuti per raggiungere la temperatura ambiente effettiva.

WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE

GEHAUSE EINTEILUNGEN	REGEN, SPRITZER, ECT.	SCHWIMMEN, EINTAUCHEN*	SURFEN, SCHNORCHELN, SPEERFISCHEN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY / NO — EIN PAAR UNSERER MODELLE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUF HIN. IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.

*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE ABWASCHEN.

Wechsel die Batterie alle zwei Jahr. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschaedigen oder zerstoeren. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtingen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen sproede werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeintraechtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprueft werden. Setze deine Uhr keinen extremen Temperaturen aus (ueber 60 °C, oder unter –10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder musst du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest?

Vermeide extreme Erschuetterungen.

FUNKTIONEN

Benutzerdefinierbares LCD-Digitalmodul mit allen essenziellen Funktionen: Uhrzeit (12- oder 24-Stunden-Format), zwei Zeiten, Tag/Datum, automatischer Kalender bis 2099, Chronograph mit 1/100-Sekunden-Auflösung und Zwischenzeit-Funktion, anpassbarer Timer und Wecker. Das Uhrwerk enthält außerdem Hintergrundbeleuchtung, optionales Stundensignal und Anzeige der aktuellen Temperatur.

Drücken Sie KNOPF B, um in der folgenden Reihenfolge durch die Modi zu schalten:

HOME-DISPLAY: UHRZEIT, WECKER, CHRONOGRAPH, TIMER

1 UHRZEITMODUS

UHRZEITMODUS-Funktionen
- Stunden-, Minuten- und Sekundenanzeige, 12- oder 24-Stunden-Format
- Tag und Datum
- Zwei Zeitzonen, ZEITZONE 1 und ZEITZONE 2
- Temperatur, Celsius oder Fahrenheit
Einstellen der primären Zeitzone (T1) auf Ihrer Uhr:
- Drücken Sie KNOPF B (MODUS), bis Sie beim Uhrzeitmodus angelangt sind.
- Halten Sie KNOPF D gedrückt, um die Uhrzeitanzeige einzustellen (die Sekunden beginnen zu blinken).
- Drücken Sie KNOPF C, um die Sekunden auf null zurückzusetzen.
- Drücken Sie KNOPF B, um in der folgenden Reihenfolge durch die Einstellungen zu schalten: Minuten, Stunde, 12-/24-Stunden-Format, Jahr, Monat und Datum.
- Drücken Sie KNOPF C, um den blinkenden Wert zu erhöhen.
- Halten Sie KNOPF C gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen.
- Drücken Sie KNOPF D, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
Drücken Sie zum Umschalten zwischen ZEITZONE 1 und ZEITZONE 2 KNOPF C. Die Uhrzeitmodus-Einstellung betrifft nur die aktuelle Zeitzone. Um Ihre andere Zeitzone einzustellen, schalten Sie auf die gewünschte Zeitzone um, und folgen Sie dann den unten stehenden Anweisungen. Drücken Sie zum Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit KNOPF D.
- Drücken Sie KNOPF B, um in den WECKMODUS zu gehen.

2 WECKMODUS

WECKMODUS-Funktionen
- Einstellen der Weckzeit
- Weckruf ein-/ausschalten
- Stundensignal ein-/ausschalten
Einstellen der WECKZEIT:
-Halten Sie KNOPF D gedrückt, um die Weckruf-Einstellung aufzurufen (die Stunden beginnen zu blinken).
- Drücken Sie KNOPF C, um den Wert zu erhöhen.
- Halten Sie KNOPF C gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen.
- Drücken Sie KNOPF B, um zwischen den Stunden und Minuten zu wechseln.
- Drücken Sie KNOPF D, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
- Drücken Sie KNOPF C, um den Weckruf ein- oder auszuschalten (Unten auf der großen Anzeige wird ALARM angezeigt, wenn der Weckruf eingeschaltet ist).
- Drücken Sie KNOPF C, um das Stundensignal ein- oder auszuschalten (Unten auf der großen Anzeige wird CHI angezeigt, wenn das Stundensignal eingeschaltet ist).
-Drücken Sie KNOPF B, um in den CHRONOGRAPHENMODUS zu wechseln.

3 CHRONOGRAPHENMODUS

CHRONOGRAPHENMODUS-Funktionen
- Hundertstel-Sekunden-Auflösung
- Zwischenzeit-Funktion
Bedienung des Chronographen:
- Drücken Sie KNOPF C, um den Chronographen zu starten.
- Drücken Sie bei laufendem Chronographen KNOPF D, um eine Zwischenzeit zu erhalten.
- Drücken Sie nach Anzeige der Zwischenzeit KNOPF D, um zur insgesamt vergangenen Zeit zurückzukehren.
- Drücken Sie bei laufendem Chronographen KNOPF C, um ihn anzuhalten.
- Sobald er angehalten hat, drücken Sie KNOPF D, um ihn zurückzusetzen.
- Drücken Sie KNOPF B, um in den TIMERMODUS zu wechseln.

4 TIMERMODUS

TIMERMODUS-Funktionen
- Anpassbarer Countdown-Timer (bis zu 24 Std.)
Einstellen des TIMERS:
- Halten Sie KNOPF D gedrückt, um die Timer-Einstellung aufzurufen (die Stunden beginnen zu blinken).
- Drücken Sie KNOPF C, um den Wert zu erhöhen.
- Halten Sie KNOPF C gedrückt, um den Wert schnell zu erhöhen.
- Drücken Sie KNOPF B, um zwischen den Stunden und Minuten zu wechseln.
- Drücken Sie KNOPF D, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
Bedienung des TIMERS:
- Drücken Sie KNOPF C, um den Countdown-Timer zu starten.
- Drücken Sie KNOPF C, um den Countdown-Timer zu stoppen.
- Drücken Sie KNOPF D, um den Countdown-Timer zurückzusetzen.
- Drücken Sie KNOPF B, um in den UHRZEITMODUS zu wechseln.

**HINWEISE ZUR NUTZUNG DES THERMOM

CLASSIFICAÇÕES DE RESISTÊNCIA À ÁGUA E CUIDADOS COM O RELÓGIO

RESISTÊNCIA DA CAIXA	CHUVA, SALPICOS, ETC.	NATAÇÃO À SUPERFÍCIE, SUBMERSÃO*	SURF, SNORKELING, PESCA SUBAQUÁTICA*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

DRY NO — ALGUNS DOS NOSSOS RELÓGIOS DEDICAM-SE AO ESTILO, NÃO ESTANDO PREPARADOS PARA FAZER SURF OU NADAR. ISTO É INDICADO PELO ÍCONE "NADA DE ÁGUA".

* LIMPE O RELÓGIO COM ÁGUA E SABÃO APÓS A EXPOSIÇÃO A ÁGUA SALGADA OU AREIA E ENXUGUE COM UM PANO SUAVE.

Substitua a bateria a cada dois anos. Se deixar baterias desgastadas ou fracas no relógio, poderão ocorrer fugas que destroem o movimento do seu relógio. Se tiver um relógio à prova de água, tenha em atenção que a resistência à água é obtida com vedantes de borracha ou plástico, que vão deteriorar-se em condições normais e reduzir a resistência à água do seu relógio. Estes vedantes devem ser inspeccionados por um joalheiro autorizado a cada dois anos para garantir a resistência à água indicada. Não exponha o seu relógio a temperaturas excessivas (mais de 60°C ou 140°F, menos de -10°C ou 14°F). Não utilize no banho ou em saunas. Pense um pouco, precisa mesmo de saber as horas enquanto toma banho? Evite choques extremos.

CARACTERÍSTICAS

Módulo digital LCD personalizado com tudo o que é essencial: hora do dia (12 horas ou 24 horas), fuso horário duplo, dia/data, calendário automático até 2099, cronógrafo com resolução de 1/100 segundos e função de parciais, temporizador personalizável e alarme. O movimento também inclui retroiluminação, sinal horário opcional e visor da temperatura atual.

Prima o BOTÃO B para percorrer os modos na sequência seguinte:

ECRÃ INÍCIO: HORA, ALARME, CRONÓGRAFO, TEMPORIZADOR

1 MODO DE HORA

Características do MODO HORA
- Visualização de horas, minutos e segundos, formato de 12 ou 24 horas
- Dia e data
- Dois fusos horários, FUSO HORÁRIO 1 e FUSO HORÁRIO 2
- Temperatura, Celsius ou Fahrenheit

Para configurar o fuso horário principal (T1) no relógio:
- Prima o BOTÃO B (MODO) até aceder ao Modo Hora
- Prima continuamente o BOTÃO D para aceder ao estado de configuração do Modo Hora (os segundos começarão a piscar)
- Prima o BOTÃO C para repor os segundos a zeros
- Prima o BOTÃO B para percorrer as configurações na sequência seguinte: minuto, hora, 12/24 h, ano, mês e data
- Prima o BOTÃO C para aumentar o valor intermitente
- Prima continuamente o BOTÃO C para aumentar rapidamente o valor
- Prima o BOTÃO D para confirmar e sair do estado de configuração

Para alternar entre o FUSO HORÁRIO 1 e o FUSO HORÁRIO 2, prima o BOTÃO C. O estado de configuração do Modo Hora apenas afeta o fuso horário atual. Para definir um fuso horário diferente, mude para o fuso pretendido e siga as instruções acima. Para alternar entre Celsius e Fahrenheit, prima o BOTÃO D.
- Prima o BOTÃO B para aceder ao MODO ALARME

2 MODO ALARME

Características do MODO ALARME
- Defina a hora do alarme
- Ligue/desligue o alarme
- Ligue/desligue o sinal horário

Para definir a hora do ALARME:
- Prima continuamente o BOTÃO D para aceder ao estado de configuração do Modo Alarme (as horas começarão a piscar)
- Prima o BOTÃO C para aumentar o valor
- Prima continuamente o BOTÃO C para aumentar rapidamente o valor
- Prima o BOTÃO B para alternar entre horas e minutos
- Prima o BOTÃO D para confirmar e sair do estado de configuração
- Prima o BOTÃO C para ligar/desligar o alarme (ALARM [Alarme] aparece na parte inferior da janela maior quando o alarme está ligado [ON])
- Prima o BOTÃO C para ligar/desligar o sinal horário (CHI [Sinal horário] aparece na parte inferior da janela maior quando o sinal horário está ligado [ON])
- Prima o BOTÃO B para avançar até ao MODO CRONÓGRAFO

3 MODO CRONÓGRAFO

Funcionalidades do MODO CRONÓGRAFO
- Resolução de centésimos de segundo
- Função de parciais

Para utilizar o Cronógrafo:
- Prima o BOTÃO C para iniciar o estado de funcionamento do Cronógrafo
- No estado de funcionamento, prima o BOTÃO D para o contador de parciais
- Na função de Parciais, prima o BOTÃO D para regressar ao tempo total decorrido
- No estado de funcionamento, prima o BOTÃO C para parar o Cronógrafo
- Depois de parar, prima o BOTÃO D para repor a zeros
- Prima o BOTÃO B para avançar até ao MODO TEMPORIZADOR

4 MODO TEMPORIZADOR

Funcionalidades do MODO TEMPORIZADOR
- Temporizador de contagem decrescente personalizável até 24 h

Para definir o TEMPORIZADOR:
- Prima continuamente o BOTÃO D para aceder ao estado de configuração do Modo Temporizador (as horas começarão a piscar)
- Prima o BOTÃO C para aumentar o valor
- Prima continuamente o BOTÃO C para aumentar rapidamente o valor
- Prima o BOTÃO B para alternar entre horas e minutos
- Prima o BOTÃO D para confirmar e sair do estado de configuração

Para utilizar o TEMPORIZADOR:
- Prima o BOTÃO C para iniciar o temporizador de contagem decrescente
- Prima o BOTÃO C para parar o temporizador de contagem decrescente
- Prima o BOTÃO D para repor a zeros o temporizador de contagem decrescente
- Prima o BOTÃO B para avançar até ao MODO HORA

PRECAUÇÕES COM O TERMÓMETRO

As medições de temperatura são afetadas pela sua temperatura corporal enquanto utiliza o relógio. Para obter uma medição mais rigorosa da temperatura, remova o relógio do pulso, coloque-o numa área bem ventilada fora da luz solar direta e limpe toda a humidade do relógio. São necessários aproximadamente 20 minutos para que o relógio obtenha a temperatura ambiente real.

耐水性および時計の手入れ

ケースの防水性	雨、しぶきなど	淡水の水泳、潜水*	サーフィン、シュノーケリング、スピアフィッシング*
30 メートル	✓	⊘	⊘
50 メートル	✓	✓	⊘
100~200 メートル	✓	✓	✓

DRY NO — 当社の製品の一部はスタイルを重視しており、サーフィンや水泳用に設計されていません。これは「NO WATER」アイコンで示されています。

*海水や砂が付着した場合は、石鹸を使って時計を洗ってください。電池は最低2年に一度交換してください。残量が切れた、または少なくなったバッテリーを腕時計に入れたままにしておくと、漏れが発生し時計のムーブメントが壊れることがあります。耐水性の時計をご使用の場合、ゴムまたはプラスチックのシールによって防水性が実現されていることに留意してください。このシールは通常の状態下で劣化し、それにより時計の耐水性が下がります。定格の耐水性を維持するため、このシールは最低2年に一度、認可を受けた宝石店等に点検してもらってください。極端な温度（60°C/140°F以上、-10°C/14°F以下）に腕時計をさらさないでください。熱い浴槽やサウナで使用しないでください。
極度な衝撃は避けてください。

特徴

必要機能をすべて備えたカスタム LCD デジタルモジュール: 時刻（12 時間表示または 24 時間表示）、デュアルタイム、曜日/日付、2099年までのオートカレンダー、1/100秒分解能と分割機能付きストップウォッチ、カスタマイズタイマー、およびアラーム. ムーブメントには、バックライト、オプションの毎時間チャイム、および現在の温度表示が含まれます。

プッシャーBを押すと、次の順番でモードが切り替わります。

メイン画面：時刻、アラーム、ストップウォッチ、タイマー

1 時刻モード

時刻モードの機能
- 12時間方式または24時間方式で時、分、秒の表示
ー曜日と日付
- デュアルタイム（タイムゾーン1および2）
ー気温（摂氏または華氏）

メインタイムゾーン（T1）を設定するには：
- プッシャーB（モード）を押して、時刻モードに入ります。
- プッシャーDを長押しして、時刻モード設定を表示します（秒の表示が点滅します）。
- 秒をゼロにリセットするには、プッシャーCを押します。
ープッシャーBを押すと、次の順番でモードが切り替わります。分、時
12/24時間表示、年、月、および日付
- プッシャーCを押して、点滅部分の値を進めます。
- プッシャーCを長押しすると、設定値がすばやく上がります。
- プッシャーDを押すと、設定状態が確定および終了します。

タイムゾーン1とタイムゾーン2の間を切り替えるには、プッシャーCを押します。時刻モード設定で変更されるのは現在のタイムゾーンのみです。他のタイムゾーンを設定するには、希望のタイムゾーンに切り替え、上記と同じ操作をしてください。- 摂氏と華氏を切り替えるには、プッシャーDを押します。
- プッシャーBを押すと、アラームモードになります。

2 アラームモード

アラームモード機能では、次の操作が可能です。
- アラーム時刻を設定する
- アラームをオン / オフにする
- 毎時間のチャイムをオン / オフにする

アラームの設定方法：
- プッシャーDを長押しし、アラームモード設定にします（時間が点滅します）
- 設定値を上げていくには、プッシャーCを押します。
- プッシャーCを長押しすると、設定値がすばやく上がります。
- プッシャーBを押して、時間と分を切り替えます。
- プッシャーDを押すと、設定状態が確定および終了します。
- プッシャーCを押して、アラームのオン / オフを切り替えます （アラームが ON（オン）の場合は、ALARM が大きなウインドウ底部に表示されます）。
- プッシャーCを押して、毎時間チャイムのオン / オフを切り替えます（毎時間チャイムが ON（オン）の場合は、CHIが大きなウインドウ底部に表示されます）
- プッシャーBを押して、ストップウォッチモードに移ります。

3 3 ストップウォッチモード

ストップウォッチモードの機能
- 精度1/100秒
- 分割機能

ストップウォッチの使用方法：
- ストップウォッチを始動させて計時を開始するには、プッシャーCを押します。
- 作動中にプッシャーDを押すと、カウンターが分割します。
- 分割時、プッシャーDを押すと、経過時間合計に戻ります。
- 計時中にストップウォッチを停止するには、プッシャーCを押します。
- 停止したストップウォッチをリセットするには、プッシャーDを押します。
- プッシャーBを押して、タイマーモードに移ります。

4 タイマーモード

タイマーモードの機能
- 最長24時間までカスタマイズ可能なカウントダウン時間

タイマーの設定方法：
- プッシャーDを長押しして、タイマーモード設定を表示します（時間の表示が点滅します）。
- 設定値を上げていくには、プッシャーCを押します。
- プッシャーCを長押しすると、設定値がすばやく上がります。
- プッシャーBを押して、時間と分を切り替えます。
- プッシャーDを押すと、設定状態が確定および終了します。

タイマーの使用方法：
- カウントダウンタイマーを開始するには、プッシャーCを押します。
- カウントダウンタイマーを停止するには、プッシャーCを押します。
- プッシャーDを押すと、カウントダウンタイマーがリセットされます。
- プッシャーBを押して、時刻モードに移ります。

温度計の注意点
時計を身につけている時、気温の測定は体温の影響を受けます。気温を正確に測定するには、時計を腕から外し、直射日光の当たらない、換気の良い場所に置き、水分が残らないように時計を拭きます。時計が周囲の気温に等しくなるまで約20分かかります。

防水等级和手表养护

表壳额定值	雨、泼溅等	浅潜游泳、浸没*	冲浪、浮潜、潜水*
30 米	✓	⊘	⊘
50 米	✓	✓	⊘
100-200 米	✓	✓	✓

DRY NO — 我们有少数手表设计简约，并不为冲浪或游泳而设计。此类手表以“禁水”图标标识。

*暴露在盐水或沙土之后请用肥皂水冲洗。至少每两年更换电池。电池用完或电量不足时，可能造成泄漏，损坏您手表的运行。如果您有防水的手表，请注意防水性依靠橡胶或塑料密封件实现，密封件在正常条件下可能退化，降低手表的防水能力。密封件应至少每两年接受授权珠宝商的检查以保证达到额定防水等级。请勿将手表暴露于极端温度中（高于 60ºC 或 140ºF，低于 -10ºC 或 14ºF）。禁止在热浴缸或桑拿浴中使用。抱歉，但是您真的需要在沐浴时知道时间吗？
避免极度震动。

功能

自定义 LCD 数字模块，配备所有必备功能：时间（12 小时或 24 小时制）、双时区、星期/日期、至 2099 年的自动日历、精度为 1/100 秒且带分段功能的计时器、可自定义的定时器、以及闹钟。此款手表还具有背光、可选整点报时和当前温度显示功能。

按 B 按钮可按以下顺序进入多个模式：

主屏幕：时间、闹钟、计时器、定时器

1 时间模式

时间模式的功能
-时分秒，12 或 24 小时格式
-周历和日期
-双时区，时区 1 和时区 2
-温度，摄氏或华氏

要在手表上设置主时区 (T1)，请执行以下操作：
-按 B 按钮（模式）直到进入时间模式
-按住 D 按钮以进入时间模式设置状态（秒数将开始闪烁）
-按 C 按钮可将秒钟重置为零
-按 B 按钮可依次进入以下设置：分钟、小时、12/24 小时制、年、月、日
-按 C 按钮可增大闪烁的值
-按住 C 按钮可快速增加数值
-按 D 按钮可确认设置并退出设置状态

按 C 按钮可以在时区 1 和时区 2 之间切换。时间模式设置状态只对当前时区起作用。如果要设置其他时区，请切换至该时区，然后按照上述说明进行设置。如果要在华氏与摄氏之间切换，请按 D 按钮。
-按 B 按钮可进入闹钟模式

2 闹钟模式

闹钟模式的功能
-设置闹钟时间
-打开/关闭闹钟
-打开/关闭整点报时

要设置闹钟时间，请执行以下操作：
-按住 D 按钮以进入闹钟模式设置状态（小时数将开始闪烁）
-按 C 按钮可增大值
-按住 C 按钮可快速增加数值
-按 B 按钮可在小时与分钟之间切换
-按 D 按钮可确认设置并退出设置状态
-按 C 按钮可开启或关闭闹钟（闹钟开启时，大窗口的底部将显示“ALARM”）
-按 C 按钮可开启或关闭整点报时（整点报时开启时，大窗口的底部将显示“CHI”）
-按 B 按钮以进入计时器模式

3 计时器模式

计时器模式的功能
-百秒分辨率
-分段功能

要操作计时器，请执行以下操作：
-按 C 按钮以启动计时器运行状态
-在计时状态下，按 D 按钮可分段计时
-在分段计时中，按 D 按钮可返回到总经过的时间
-在运行状态下，按 C 按钮可停止计时
-停止后，按 D 按钮可重置
-按 B 按钮以进入定时器模式

4 定时器模式

定时器模式的功能
-长达 24 小时的自定义倒计时

要设置定时器，请执行以下操作：
-按住 D 按钮以进入定时器模式设置状态（小时数将开始闪烁）
-按 C 按钮可增大值
-按住 C 按钮可快速增加数值
-按 B 按钮可在小时与分钟之间切换
-按 D 按钮可确认设置并退出设置状态

要操作定时器，请执行以下操作：
-按 C 按钮可启动倒计时器
-按 C 按钮可停止倒计时器
-按 D 按钮可重置倒计时器
-按 B 按钮以进入时间模式

温度计使用须知
佩戴腕表时，测量的温度会受体温的影响。为实现更准确的温度测量，应取下腕表，将其放在通风良好且无阳光直射的区域，并擦干表面水汽。腕表需要大约 20 分钟才能达到周围环境的实际温度。

防水功能等級與手錶照料

機殼等級	雨水、飛濺水滴等。	淺水游泳、潛水*	衝浪、浮潛、捕魚*
30 公尺	✓	⊘	⊘
50 公尺	✓	✓	⊘
100-200 公尺	✓	✓	✓

DRY NO — 本公司出品的手錶中有機款是著眼於單純樣式，而非針對衝浪或游泳場合所設計的手錶。這些款式會標示「NO WATER」(不防水) 圖示。

*若碰到鹽水或沙子，請用肥皂和清水清洗手錶。至少每二年更換一次電池。裝在手錶內的損壞或低電量的電池，可能會滲漏或是破壞手錶運轉功能。若您選購的是防水手錶，敬請了解提供防水功能的橡膠或塑膠材質封口在一般情況下將逐漸變質，進而降低手錶的防水性。因此，敬請每二年前往一次合格珠寶商處，將手錶交其檢查封口，以確保獲得指定等級的防水功能。請勿將手錶置放於極端溫度環境中 (超過 60ºC 或 140ºF，以及低於 -10ºC 或 14ºF)。不可用於浴缸或三溫暖場所。抱歉。但是話說回來，您真的需要在洗熱水澡的時候知道現在幾點嗎？
請勿大力撞擊手錶。

功能

自訂 LCD 數位模組，顯示所有重要訊息：小時（12 小時或 24 小時制）、雙時區時間、星期/日期、至 2099 年均無須修正的自動日曆、1/100 秒計時器（具分別計時功能）、可自訂的倒數計時器和鬧鈴。機芯部分還提供背光、可選用的整點報時功能，以及目前溫度顯示等功能。

按「推鈕 B」可依序進入不同模式，順序如下：

首頁畫面：時間、鬧鈴、計時器、倒數計時器

1 時間模式

時間模式功能
- 時、分、秒，12 或 24 小時格式
- 星期與日期
- 雙時區，時區 1 與時區 2
- 溫度，攝氏或華氏

若要在您的手錶上設定主時區 (T1)：
- 按「推鈕 B」（模式），直到進入「時間模式」
- 按住「推鈕 D」進入「時間模式」設定狀態（秒數將會開始閃爍）
- 按「推鈕 C」將秒數重設為零。
- 按「推鈕 B」可進入下一個設定序列，順序為：分、時、
12/24小時格式、年、月、日
- 按「推鈕 C」可增加閃爍的值
- 按住「推鈕 C」可快速增加值
- 按「推鈕 D」以確認並退出設定狀態

若要在時區 1 與時區 2 之間切換，請按「推鈕 C」。「時間模式」設定狀態只影響目前時區。若要設定另一個時區，請切換到您想設定的時區，然後依照上述步驟操作。若要切換攝氏和華氏，請按「推鈕 D」。
- 按「推鈕 B」可切換至「鬧鈴模式」

2 鬧鈴模式

鬧鈴模式中的功能
- 設定鬧鈴時間
- 開啟/關閉鬧鈴
- 開啟/關閉整點報時

若要設定鬧鈴時間：
- 按住「推鈕 D」進入「鬧鈴模式」設定狀態（小時將會開始使閃爍）
- 按「推鈕 C」可增加值
- 按住「推鈕 C」可快速增加值
- 按「推鈕 B」切換小時與分鐘
- 按「推鈕 D」以確認並退出設定狀態
- 按「推鈕 C」切換鬧鈴開/關（鬧鈴開啟時，大視窗底部會顯示「ALARM」）
- 按「推鈕 C」切換整點報時開/關（整點報時開啟時，大視窗底部會顯示「CHI」）
- 按「推鈕 B」可前往「計時器模式」

3 計時器模式

計時器模式功能
- 1/100 秒解析
- 分別計時功能

若要操作計時器：
- 按「推鈕 C」啟動計時器執行狀態
- 在計時狀態下，按「推鈕 D」以進行分別計時
- 在分別計時時，按「推鈕 D」即可返回總經過時間
- 在計時狀態下，按「推鈕 C」可停止計時器
- 計時器停止後，按「推鈕 D」可重新設定
- 按「推鈕 B」可前往「倒數計時器模式」

4 倒數計時器模式

倒數計時器模式功能
- 可自訂倒數計時器，最長 24 小時

若要設定倒數計時器：
- 按住「推鈕 D」進入「倒數計時器模式」設定狀態（小時將會開始使閃爍）
- 按「推鈕 C」可增加值
- 按住「推鈕 C」可快速增加值
- 按「推鈕 B」切換小時與分鐘
- 按「推鈕 D」以確認並退出設定狀態

若要操作倒數計時器：
- 按「推鈕 C」啟動倒數計時器
- 按「推鈕 C」停止倒數計時器
- 按「推鈕 D」重設倒數計時器
- 按「推鈕 B」可前往「時間模式」

溫度測量注意事項
將腕錶穿戴在身上時，您的體溫會影響到測量的溫度。若要測量到更精準的溫度，請將腕錶取下，放在不受日照直射且通風良好的地方，並拭去錶上的濕氣。大約 20 分鐘過後，腕錶即可測量到周遭環境的實際溫度。

방수 등급과 시계 관리

케이스 등급	빗물, 튀긴물 등	얕은 물 수영, 잠수*	서핑, 스노클링, 스피어 피싱*
30 미터	✓	⊘	⊘
50 미터	✓	✓	⊘
100-200 미터	✓	✓	✓

DRY NO — 저희가 판매하는 일부 시계들은 스타일을 중요시했기 때문에 서핑이나 수영 용도로 제작되지 않았습니다. "NO WATER" 아이콘으로 표시되었음.

*바닷물이나 모래가 들어갔을 때는 비누와 물로 깨끗히 씻어내십시오. 배터리는 최소한 2년에 한 번 교환해 줘야 합니다. 다 소모된 또는 약해진 배터리를 시계 안에 그대로 놔두면 배터리가 새면서 시계 안의 무브먼트가 파손될 수 있습니다. 방수장치가 된 시계를 갖고 계시다면, 고무나 플라스틱 재료로 밀봉하여 방수가 되었기 때문에 오래 사용하다보면 재료가 마모되어 방수력이 감소될 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다. 이러한 방수상태는 최소한 2년마다 공인 대리점에 갖고 가서 확인을 하셔야 합니다. 시계를 극한 온도(섭씨 60도 이상 또는 영하 10 이하)에 노출시키지 마십시오. 찜질방이나 사우나에서 착용 금지. 죄송하지만, 찜질방 안에서 꼭 시계를 보셔야 하나요?
심한 충격도 피하십시오.

기능

핵심 기능을 모두 갖춘 맞춤식 LCD 디지털 모듈: 시간(12시간 또는 24시간), 듀얼 타임, 요일/날짜, 2099년까지 표시되는 자동 달력, 0.01초 정밀도와 분할 기능이 있는 스톱워치, 사용자 설정 가능 타이머 및 알람. 무브먼트에는 백라이트, 선택 사양인 정시

알림 및 현재 온도 표시 기능도 포함되어 있습니다.

푸셔 B를 누르면 다음 순서대로 모드가 바뀝니다.
홈 화면: 시간, 알람, 스톱워치, 타이머

1 시간 모드

시간 모드 기능
- 시간, 분 및 초 표시(12시간 또는 24시간 형식)
- 요일 및 날짜
- 이중 시간대(시간대 1 및 시간대 2)
- 온도(섭씨 또는 화씨)

시계에 기본 시간대(T1) 설정 방법:
- 시간 모드가 될 때까지 푸셔 B(모드)를 누릅니다.
- 푸셔 D를 길게 누르면 시간 모드 설정 상태(초가 깜박거리기 시작)로 진입합니다.
- 푸셔 C를 누르면 초가 0으로 재설정됩니다.
- 푸셔 B를 누르면 설정이 분, 시간, 12/24시간, 년, 월, 일 순서로 바뀝니다.
- 푸셔 C를 누르면 깜박이는 값이 증가합니다.
- 푸셔 C를 길게 누르면 값이 빠르게 증가합니다.
- 설정 상태를 확인하고 종료하려면 푸셔 D를 누릅니다.

시간대 1과 시간대 2를 번갈아 전환하려면 푸셔 C를 누릅니다. 시간 모드 설정 상태는 현재 시간대에만 영향을 줍니다. 다른 시간대를 설정하려면 원하는 시간대로 전환한 다음, 위의 안내에 따라 진행합니다. 섭씨와 화씨를 번갈아 전환하려면 푸셔 D를 누릅니다.
- 푸셔 B를 누르면 알람 모드로 바뀝니다.

2 알람 모드

알람 모드 기능
- 알람 시간 설정
- 알람 켜기/끄기
- 정시 알림 켜기/끄기

알람 시간 설정 방법:
- 푸셔 D를 길게 누르면 알람 모드 설정 상태(시간이 깜박거리기 시작)로 진입합니다.
- 푸셔 C를 누르면 값이 증가합니다.
- 푸셔 C를 길게 누르면 값이 빠르게 증가합니다.
- 푸셔 B를 누르면 시간과 분이 번갈아 전환됩니다.
- 설정 상태를 확인하고 종료하려면 푸셔 D를 누릅니다.
- 푸셔 C를 누르면 알람 켜기/끄기가 번갈아 전환됩니다(알람이 켜지면 알람이 큰 창 하단에 표시됩니다).
- 푸셔 C를 누르면 정시 알림 켜기/끄기가 번갈아 전환됩니다(정시 알림이 켜지면 CHI가 큰 창 하단에 표시됩니다).
- 푸셔 B를 누르면 스톱워치 모드로 바뀝니다.

3 스톱와치 모드

스톱와치 모드 기능
- 0.01초 정밀도
- 분할 기능

스톱와치 작동 방법:
- 푸셔 C를 눌러 스톱와치 작동 상태를 시작합니다.
- 작동 중에 푸셔 D를 누르면 카운터가 분할됩니다.
- 분할 시 푸셔 D를 누르면 총 경과 시간으로 복귀합니다.
- 작동 상태에서 푸셔 C를 누르면 스톱와치가 멈춥니다.
- 작동이 멈춘 후에, 푸셔 D를 누르면 재설정됩니다.
- 푸셔 B를 누르면 타이머 모드로 바뀝니다.

4 타이머 모드

타이머 모드 기능
- 24시간까지 카운트다운 타이머 설정 가능

타이머 설정 방법:
- 푸셔 D를 길게 누르면 타이머 모드 설정 상태(시간이 깜박거리기 시작)로 진입합니다.
- 푸셔 C를 누르면 값이 증가합니다.
- 푸셔 C를 길게 누르면 값이 빠르게 증가합니다.
- 푸셔 B를 누르면 시간과 분이 번갈아 전환됩니다.
- 설정 상태를 확인하고 종료하려면 푸셔 D를 누릅니다.

타이머 작동 방법:
- 푸셔 C를 누르면 카운트다운 타이머가 시작됩니다.
- 푸셔 C를 누르면 카운트다운 타이머가 멈춥니다.
- 푸셔 D를 누르면 카운트다운 타이머가 재설정됩니다.
- 푸셔 B를 누르면 시간 모드로 바뀝니다.

온도계 사용 시 주의 사항
시계 착용 중 온도를 측정할 경우 체온의 영향을 받을 수 있습니다. 더 정확하게 온도를 측정하려면 시계를 풀어 직사광선이 들지 않고 환기가 잘 되는 장소에 놓은 다음 시계에서 모든 물기를 제거하십시오.
시계가 실제 주변 온도에 도달하는 데는 약 20분이 걸립니다.

อัตราความสามารถในการกันน้ำและการดูแลรักษานาฬิกา

อัตราการกันน้ำของตัวเรือน	ฝน การกระเซ็นของน้ำ ฯลฯ	การว่ายน้ำตื้น การจมอยู่ในน้ำ*	การดำดิ่ง การดำน้ำตื้น การจับปลาด้วยมือ*
30 เมตร	✓	⊘	⊘
50 เมตร	✓	✓	⊘
100-200 เมตร	✓	✓	✓

DRY NO — นาฬิกาของเราบางรุ่นได้ถูกผลิตขึ้นให้มีสไตล์สวยหรูเพียงอย่างเดียวเท่านั้น และไม่ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้กับการดิ่งลึกหรือว่ายน้ำ เราจะใช้ไอคอน "NO WATER (ห้ามถูกน้ำ)" เพื่อเป็นการระบุเอาไว้

*ล้างทำความสะอาดนาฬิกาด้วยสบู่และน้ำหลังจากที่นาฬิกาถูกน้ำเค็มหรือทราย เปลี่ยนถ่านนาฬิกาอย่างน้อยทุกๆ สองปี ถ้านที่หมดหรือมีกำลังไฟฟ้าเหลือน้อยที่อยู่ในนาฬิกาอาจรั่วและอาจทำลายกลไกเครื่องของนาฬิกาของคุณได้ หากคุณมีนาฬิกาแบบกันน้ำโปรดทราบว่าความสามารถในการกันน้ำจะมีได้โดยใช้ผนึกกันขางหรือพลาสติก ซึ่งจะเสื่อมสภาพลงภายใต้สภาวะปกติ และจะลดความสามารถในการกันน้ำลง ผนึกกันเหล่านี้ควรได้รับการตรวจสภาพโดยผู้จำหน่ายเครื่องประดับที่ได้รับอนุมัติอย่างน้อยทุกๆ สองปี เพื่อให้มั่นใจว่ายังมีความสามารถในการต่ำน้ำตามที่ได้ถูกจัดอันดับไว้ อย่าให้นาฬิกาของคุณอยู่ในอุณหภูมิสูงหรือต่ำที่รุนแรงมาก (สูงกว่า 60°C หรือ 140°F ต่ำกว่า -10°C หรือ 14°F) อย่าสวมใส่เมื่อใช้อ่างน้ำร้อนหรือซาวน่า ขออภัยแต่คุณคงไม่จำเป็นต้องดูเวลาตอนที่อยู่ในอ่างน้ำร้อนแน่นอน หลีกเลี่ยงการกระเทือนที่รุนแรง

TINGKAT KEKEDAPAN AIR DAN PERAWATAN JAM TANGAN

NILAI TETAPAN CASING	AIR HUJAN, PERCIKAN AIR, DLL.	PENYELAMAN, PERENDAMAN*	BERSELANCAR, PENYELAMAN BAWAH LAUT, PENANGKAPAN IKAN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRY NO — BEBERAPA DARI JAM TANGAN KAMI KHUSUS DITUJUKAN UNTUK GAYA DAN TIDAK DIRANCANG UNTUK DIGUNAKAN SAAT BERSELANCAR ATAU RENANG. HAL INI DITUNJUKKAN DENGAN TANDA "HINDARI AIR".

*CUCI JAM TANGAN DENGAN SABUN DAN AIR SETELAH TERPAJAN AIR GARAM ATAU PASIR.
Ganti baterai setidaknya sekali setiap dua tahun. Membiarkan baterai yang kosong atau baterai mati tetap berada di dalam jam tangan akan merusak gerakan jarum jam. Apabila Anda memiliki jam tangan kedap air, ketahuilah bahwa kekedapan air dipengaruhi dari fungsi serangkaian penyekat yang kemampuannya akan semakin menurun dalam kondisi normal, dan mengurangi kekedapan jam tangan terhadap air. Penyekat ini harus diperiksa di toko jam dan perhiasan resmi setidaknya sekali setiap dua tahun untuk memastikan tingkat kekedapan air. Jangan memajankan jam tangan pada suhu yang ekstrem (lebih dari 60°C atau 140°F, kurang dari -10°C atau 14°F). Hindari mengenakan jam tangan di bak mandi air panas atau sauna. Maaf, tetapi apakah Anda benar-benar ingin tahu waktu saat mandi?
Hindari benturan yang sangat keras.

FITUR

Modul digital LCD khusus dengan semua fitur penting: waktu (12 jam atau 24 jam), dua waktu, hari/tanggal, kalender otomatis hingga 2099, kronograf dengan resolusi 1/100 detik dan fungsi split (pemisah), timer yang dapat diubah suai, dan alarm. Mesin jam juga menyertakan lampu latar, pilihan dentang setiap jam, dan tampilan suhu saat ini.

Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke berbagai mode dengan urutan sebagai berikut:

LAYAR UTAMA: WAKTU, ALARM, KRONOGRAF, TIMER

1 MODE WAKTU

Fitur MODE WAKTU
-jam, menit dan detik, format 12 atau 24 jam
-hari dan tanggal
-dua zona waktu, ZONA WAKTU 1 dan ZONA WAKTU 2
-suhu, Celsius atau Fahrenheit

Untuk mengatur zona waktu primer (T1) pada jam Anda:
-Tekan TOMBOL B (MODE) sampai Anda masuk ke Mode Waktu
-Tekan dan tahan TOMBOL D untuk masuk ke Status Pengaturan Mode Waktu (angka detik akan berkedip)
-Tekan TOMBOL C untuk mengatur ulang detik ke nol
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke berbagai pengaturan dengan urutan sebagai berikut: menit, jam,
12/24/jam, tahun, bulan, & tanggal
-Tekan TOMBOL C untuk menambah nilai kedipan
-Tekan dan tahan TOMBOL C untuk menambah nilai dengan cepat
-Tekan TOMBOL D untuk konfirmasi dan keluar dari status pengaturan

Untuk memilih ZONA WAKTU 1 dan ZONA WAKTU 2, tekan TOMBOL C. Status pengaturan Mode Waktu hanya akan memengaruhi zona waktu saat ini. Untuk mengatur zona waktu lainnya, beralihlah ke zona yang diinginkan, kemudian ikuti petunjuk yang tercantum di atas. Untuk beralih antara Celsius dengan Fahrenheit, tekan TOMBOL D.
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke MODE ALARM

2 MODE ALARM

Pada fitur MODE ALARM
-Mengatur waktu alarm
-Menghidupkan / mematikan alarm
-Menghidupkan / mematikan dentang setiap jam

Untuk mengatur waktu ALARM:
-Tekan dan tahan TOMBOL D untuk masuk ke Status Pengaturan Mode Alarm (angka jam akan berkedip)
-Tekan TOMBOL C untuk menambah nilai
-Tekan dan tahan TOMBOL C untuk menambah nilai dengan cepat
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah antara jam dengan menit
-Tekan TOMBOL D untuk konfirmasi dan keluar dari status pengaturan
-Tekan TOMBOL C untuk menghidupkan/mematikan alarm (ALARM akan muncul di bagian bawah jendela besar saat alarm HIDUP)
-Tekan TOMBOL C untuk menghidupkan/mematikan dentang setiap jam (CHI akan muncul di bagian bawah jendela besar saat dentang setiap jam HIDUP)
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke MODE KRONOGRAF

3 MODE KRONOGRAF

Fitur MODE KRONOGRAF
-Resolusi seperseratus detik
-Fungsi split

Untuk mengoperasikan Kronograf:
-Tekan TOMBOL C untuk memulai status aktif Kronograf
-Pada status aktif, tekan TOMBOL D untuk memisahkan penghitung
-Pada saat Split, tekan TOMBOL D untuk kembali ke waktu berlalu total
-Pada status aktif, tekan TOMBOL C untuk menghentikan Kronograf
-Setelah berhenti, tekan TOMBOL D untuk mengatur ulang
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke MODE TIMER

4 MODE TIMER

Fitur MODE TIMER
-Timer hitung mundur yang dapat diubah suai hingga 24 jam

Untuk mengatur TIMER:
-Tekan dan tahan TOMBOL D untuk masuk ke Status Pengaturan Mode Timer (angka jam akan berkedip)
-Tekan TOMBOL C untuk menambah nilai
-Tekan dan tahan TOMBOL C untuk menambah nilai dengan cepat
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah antara jam dengan menit
-Tekan TOMBOL D untuk konfirmasi dan keluar dari status pengaturan

Untuk mengoperasikan TIMER:
-Tekan TOMBOL C memulai hitung mundur
-Tekan TOMBOL C menghentikan hitung mundur
-Tekan TOMBOL D untuk mengatur ulang timer hitung mundur
-Tekan TOMBOL B untuk berpindah ke MODE WAKTU

TINDAKAN PENCEGAHAN TERMOMETER

Pengukuran suhu dipengaruhi oleh suhu tubuh Anda selama Anda memakai jam tangan. Untuk mendapatkan pengukuran suhu yang lebih akurat, lepaskan jam tangan dari pergelangan tangan Anda, letakkan di tempat berventilasi baik yang terhindar dari sinar matahari langsung dan bersihkan semua lembap pada jam tangan. Diperlukan waktu sekitar 20 menit agar jam tangan mencapai suhu yang sama dengan suhu sekitarnya.

保証

ニクソンは、ニクソンの正規取扱店での購入後2年間に限り、材質および製造上の不具合に対する限定保証を行います。つまり、お客様の時計の材質が適切でないか、正しく組み立てられていない場合には、当社の判断により当該製品を修理または交換いたします。ただし、時計の誤用による故障等は修理の対象となりません。またこの保証には通常の使用による摩耗や裂傷、またはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルト、ブレスレット（腕輪部）、紛失、盗難などは含まれておりません。ケース背蓋の開閉、水中でのボタン操作、リューズやボタン等の締め忘れ、時計を湿気にさらした場合の故障に関しては、保証の対象外となります。保証請求およびサービス要請にはすべて購入の記録が必要になるため、領収書を保管してください。ニクソンでは、腕時